



# ПОКРОВ ВІСНИК

[www.cerkiew.olsztyн.pl](http://www.cerkiew.olsztyн.pl)

ч. 347/2020

Рік VIII

6 грудня 2020 р.

Неділя 26-та по Зісл. Св. Духа

Свв. Амфілохія,  
еп. Іконійського, і Григорія,  
еп. Акрагантійського.

## Катедральна Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



### Змінні частини

**Тропар воскресний, глас 1:** Хоч камінь запечатали юдеї\* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,\* воскрес Ти, тридневний Спасе,\* даруючи світові життя.\* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життєдавче!\* Слава воскресінню Твоєму, Христе,\* слава царству Твоєму,\* слава промислові Твоєму,\* єдиний Чоловіколюбець.

**I празника, глас 4:** Днесь благовоління Божого предзображення\* і спасення людей проповідання,\* у Божому храмі Діва ясно з'являється\* і Христа всім предзвіщає.\* Їй і ми голосно закличмо:\* Радуйся, промислу Створителя словення.

**Слава: Кондак празника, глас 1:** Воскрес Ти як Бог із гробу у славі\* і світ із собою воскресив,\* і людське ество як Бога оспівує Тебе,\* і смерть щезла.\* Адам же лікує, Владико,\* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взываючи:\* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресіння.

**I нині: Кондак празника, глас 4:** Пречистий храм Спасів,\* дорогоцінна світлиця і Діва,\* священна скарбниця Божої слави\* днесь уводиться в дім Господній,\* благодать з собою вводячи,\* що в Дусі божественнім,\* яку оспівують ангели Божі.\* Вона є оселя небесна.

**Прокімен, глас 1:** Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

**Стих:** Радуйтесь, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

**До Ефесян послання святого апостола Павла читання. (5, 9-19)**

9. Браття, поводьтеся, як діти світла. Плід світла є в усьому, що добре, що справедливе та правдиве. 10. Шукайте пильно того, що Господеві подобається. 11. Не приставайте до безплідних діл темряви а радше їх ганіте, 12. бо що ті люди потай роблять, соромно ѹ казати. 13. Все, що гани-

ться, стає явним у свіtlі, і все, що виявляється, стає свіtlом. 14. Тому говорить: «О ти, що спиш, прокинься, встань із мертвих, і Христос тебе освітить». 15. Тож уважайте пильно, як маєте поводитися: не як немудрі, але як мудрі, 16. використовуючи час, бо дні лихі. 17. Тому не будьте необачні, але зрозумійте, яка Господня воля. 18. Не впивайтесь вином, що доводить до розпусти, але сповнюютеся Духом. 19. Проказуйте між собою вголос псалми й гимни та духовні пісні, співайте та прославляйте у серцях ваших Господа.

**Алилуя:** Бог, що дає відплату мені і покорив народи мені (Пс. 17,48).

**Стих:** Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

**Євангеліє від Луки 12, 16-21.**

16. Сказав Господь притчу опою: 17. В одного багача земля вродила гарно. Почав він міркувати, кажучи сам до себе: що мені робити? Не маю де звести урожай мій. 18. І каже: – Ось що я зроблю: розберу мої стодоли, більші побудую і зберу туди все збіжжя і ввесь мій достаток, 19. і скажу душі моїй: душа моя, маєш добра багато в запасі на багато років! Спочивай, їж, пий і веселися! 20. Бог сказав до нього: – Безумний, цієї ж ночі дущу візьмуть у тебе, і те, що ти зібраєш, кому воно буде? 21. Отак воно з тим, хто збирає для себе, замість багатіти у Бога.

**Замість Достойно, приспів:** Ангели, бачачи вхід Пречистої, здивувалися, як Діва ввійшла у святає святих.

**Iirmos, глас 4:** Як одушевленного Божого кивоту нехай ніяк не дотикається рука осквернених. А уста вірних, голос ангела виспівуючи, Богородиці, невмовкаючи, з радістю нехай кличуть: Справді вище всіх Ти єси, Діво чиста.

**Причастний:** Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Чашу спасення прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4).



## Розклад богослужень

**НЕДІЛЯ – 6.12.2020** Неділя 26-та по Зісл. Св. Духа.  
Свв. Амфілохія, еп. Іконійського, і Григорія, еп. Акрагантийського.

**8.30 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Миколай Стех, 40-ий день після см.

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Миколай Булат

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марти Пирчак у 95-ті уродини і її сина Богдана та для внуків і їх родичів родини Ліпінських, щоб трималися Церкви і народу.

**ПОНЕДІЛОК – 7.12.2020**

Св. влкмч. Катерини. Св. влкмч. Меркурія.

**17.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Мирослав Вітик

**ВІТТОРОК – 8.12.2020** Віддання свята Введення.

Свв. і свщмчч. Климента, папи Римського, і Петра, еп. Олександрийського.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення для Адама і Олександри Весоловських і їх дітей Габрисі і Павла, про дари Духа Святого та опіку Пресвятої Богородиці і заступництво архистратига Михаїла за причину душ у чистилищі.

**СЕРЕДА – 9.11.2020**

Прп. Аліпія Стоспника. Пам'ять посвячення храму св. влкмч. Юрія, що в Києві перед воротами Св. Софії.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

Про Боже благословення для Адама і Олександри Весоловських і їх дітей Габрисі і Павла, про дари Духа Святого та опіку Пресвятої Богородиці і заступництво архистратига Михаїла за причину душ у чистилищі.

**ЧЕТВЕР – 10.12.2020** Св. влкмч. Якова Персіаніна.  
Прп. Палладія.

**17.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Емілія і Володимир Дутки

**П'ЯТНИЦЯ – 11.12.2020**

Прпмч. Стефана Нового. Св. мч. Іринарха.

**8.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Марка Фаранчука з нагоди уродин

**СУБОТА – 12.12.2020**

Св. мч. Параскеви. Св. мч. Філумена. Прп. Акакія, що згадується в «Лістовиці».

**9.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Іван Антохів

**НЕДІЛЯ – 13.12.2020** Неділя 27-ма по Зісл. Св. Духа.

† Св. всехв. ап. Андрея Первозванного.

**8.30 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Збігнєв Гаврилік, 1-ша річн. см.

**10.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Анастазія, Григорій Солани; + Катерина Столиця і Любомир Лазука + Володимир, Марія, Юрій Маньдяки

**13.00 – Літургія Йоана Золотоустого**

+ Владислав Крет

**Дев'яtnicя від 2 до 10 грудня:** Преподобна Йосафато, що жертовно живла своєю посвятею як Служебниця Непорочності Діви Марії, навчи нас, щоб за твоїм прикладом ми уповали тільки на Бога. Вислухай нашу молитву ѹ благай Пресвяту Троїцю про ласку, яку ми так гаряче просимо, на прославу Божжу. Амінь. Преподобна Йосафато молися за нас! Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

## Оголошення

Під час пандемії коронавіруса просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни: дезінфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

Наближається зимовий сезон, тому просимо про **пожертви на огрівання**. З огляду на обмеження пов'язані з епідемією свої пожертви можна також виплачувати на конто з допискою „taca”.

Сьогодні, у першу неділю грудня таця **перший раз призначена на курію у Ольштині**.

Пригадуємо, що збираємо кошти на подарунок від нашої катедральної парафії у Ольштині для владики номіната **Кир Аркадія** і це буде панагія - нагрудна іконка Покрову Матері Божої. Пожертви можна також виплачувати на конто нашої парафії з допискою „wladuka”

Цьогорічні передріздвяні реколекції відбудуться **26 грудня**, у суботу, в другий день латинських Різдвяних Свят. Почнемо сповідю о год. 9.00, а Літургія відбудеться о год. 10.00, пізніше друга Літургія – о год. 13.00.

У продажу маємо свічки - Різдвяна Допомога Дітям. Символіка різдвяної свічки пов'язана з символом Віфліемської зірки, очікуванням дива народження Христова. Різдво – це час добра та надії. Кожна запалена різдвяна свічка – особистий внесок в опіку для наших дітей. Адже усі, хто запалить таку свічку, – допоможе запалити вогник надії і добра у дитячих серцях. Тому нехай у кожному нашому домі буде запалена ця свічка на святвечірніому столі! Мала свічка – 10 зл. а велика – 15 зл. З кожної свічки залишається 2 зл. на благодійні заходи у парафії.

**Акція „Свята без тата”.** Минає ще один рік війни в Україні. Ще один рік, в якому тисячі дітей, проведе Різдво без батька. Для нас Різдво це перед усім час родинних зустрічей, радісних та безтурботних днів. На жаль для діток Захисників, Різдво це час, коли за святковим столом залишається пусте місце, а в серці оживають спогади, про того, хто вже ніколи не повернеться до дому. Саме тому, символічним різдвяним подарунком, ми хочемо показати цим діткам, що вони не самі зі своєю трагедією, що в цілому світі є люди які їх підтримують та завжди готові допомогти. Свята без тата, це не акція гуманітарної допомоги! Різдвяні подарунки дітям, це символ пам'яті про їхніх батьків, які віддали найцінніше – життя, у боротьбі за наше краще майбутнє. **Як підтримати акцію „Свяtabeztata” фінансово ?** 1. онлайн на платформі :<https://zrzutka.pl/swietabeztaty> 2. на номер банківського рахунку: 65 1050 1025 1000 0092 2379 3424 Власник рахунку: Viktoria Batryn InicjatywaBohateromMajdanu Назва переказу: Swieta bez taty2020